

سلسلة كتب النحلة

للمفتيان

الدكتور / كارم غنيم

[٨]

نبذة عن حياة الذباب

١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م

ملتزم الطبع والنشر

دار الفكر العربي

٩٤ شارع عباس العقاد - مدينة نصر

ت : ٢٧٥٢٩٨٤ - ٢٧٥٢٧٩٤

سلسلة كتب النحلة

للمفتيان

الدكتور / كارم غنيم

[٨]

نبذة عن حياة الذباب

١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م

ملتزم الطبع والنشر

دار الفكر العربي

٩٤ شارع عباس العقاد - مدينة نصر

ت : ٢٧٥٢٩٨٤ - ٢٧٥٢٧٩٤

٥٩٥,٧٧	كارم غنيم.
ك ا ت ب	تبصير الألباب بحياة الذباب / كرم غنيم . - القاهرة :
	دار الفكر العربي، ١٩٩٧ .
	٣٣ ص : إيض ؛ ٢٤ سم . - (سلسلة كتب النحلة
	للقتيان؛ ٨).
	يشتمل على قائمة بالمصطلحات عربي - إنجليزية.
	تدمك : ٣ - ٠٩٣٠ - ١٠ - ٩٧٧ .
	١ - الذباب . أ - العنوان . ب - السلسلة.

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ
مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾*.

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله، محمد بن عبد الله، وآله وصحبه، ومن اهتدى بهداه. أما بعد..

فإن الحكمة تقول : إن الأفكار الممتازة ليس لها عمر، وإنما لها مستقبل، ويقول الفيلسوف الصينى كيواه تزو (الذى عاش فى القرن الثالث قبل الميلاد) : إذا وضعت مشروعات سنوية فازرعوا القمح، وإذا كانت مشروعاتكم لعقد من الزمان فاغرسوا الأشجار، أما إذا كانت مشروعاتكم للحياة بكاملها فثقفوا ونشئوا الإنسان.

والثقافة العلمية - وهى فرع من الثقافة عامة - زاد لكل إنسان عاقل واع مدرك، إذ بدونها - أو بدون القدر الضرورى منها - يصبح الإنسان معزولا عن العالم من حوله، بل عن الكون الذى يحيط به بما يحتويه من جماد وحيوان، ونبات وإنسان.

وتأتى مجموعة السلاسل التى شَرُفَتْ بتأليفها لدار الفكر العربى - التى أكن لها كل حبى وتقديرى - نتاجا للاطلاع الواسع والبحث المتأنى فى المصادر والمراجع العلمية الحديثة. وهى السلاسل التى نعرض فيها للمادة العلمية بأسلوب عذب وعبارة سهلة، مستهدفين عموم القراء بالدرجة الأولى، وكذلك المتخصصون. وبين يديك الآن «سلسلة كتب النحلة» التى تضم أكثر من عشرين عددا فى عالم الحشرات ودروبه وشعابه المختلفة، وكلها ألوان أو أنماط من الثقافة العلمية التى لم تعد الناشئة العربية فى غنى عنها، نقدمها لهم على أمل أن تكون لبنة فى البناء الحضارى المنشود فى عالمنا العربى خاصة، والإسلامى عامة.

ولله الحمد أولا وأخرا، عليه توكلت، وإليه أنيب.

دكتور / كارم غنيم

* سورة الأنعام (الآية ٣٨).

■ إنها ذبابة :

هل ضايقتك ذبابة أثناء استذكارك؟ .. هل جاءت وراحت حولك ذبابة أثناء نومك؟ .. هل حاولت أن تتعقب ذبابة لكي تقتلها فأفلتت منك وطارت بعيدا عن المكان الذى تجلس فيه؟ .. هل شاءت الظروف واحتُبست ذبابة فى السيارة التى تجلس فيها وكانت النوافذ مغلقة فأخذت الذبابة تطير فى أرجاء السيارة وتحاول الوقوف على كل فرد من الجلوس فترة؟ .. هل رأيت حمارا أو بقرة قدرة يقف الذباب على عيونها أو يتجمع على جلدها؟ .. هل رأيت ذباب المراحىض القذرة؟ .. هل رأيت الذباب وهو يتجمع على القمامة؟ .. الذباب .. الذباب .. الذباب ..

نعم الذباب، إنه عالم عجيب، حياته غريبة وسلوكه مدهش، وكثير منه مجهول للناس، وأغلب الناس يكرهونه ولا يطيقون سماع اسمه؛ لأنهم لا يعلمون أن هناك ذباباً مفيداً...!

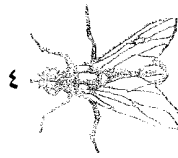
هذا هو موضوع لقائنا الحالى :
الذبابة، أشكاله، ألوانه، أحجامه، سلوكه، طباعته، أشهر أنواعه، أضراره، فوائده... إلخ.

■ فى عالم الذباب :

يفوق عدد أنواع الذباب المعروف فى أنحاء العالم الآن ٦٤٠٠٠ (أربعة وستين ألف) نوع، وطبعا النوع يعنى ذباب له صفات واحدة وطبائع وسلوك واحد ونظام حياة واحد، فالنوع إذن يضم ملايين الملايين أو مليارات المليارات من الأفراد التابعة له... .

والذبابة قد يكون مفيدا للإنسان، كالذبابة الأزرق وغيره من الأنواع الآكلة للرمم والجثث والمواد العفنة، فهو يخلص الإنسان منها وينظف البيئة من الملوثات، وكذلك فهناك ذبابة الخلل التى يستعملها علماء الوراثة فى تجاربهم وبحوثهم واكتشافاتهم فى علم الوراثة وتقدم البشرية فيه... .

ولكن الوجه السيئ للذبابة هو الأضرار التى تنجم عن حركته ونقله للميكروبات إلى الإنسان، وهى





الذباب أنواع عديدة، يصنّفها العلماء في فصائل، والكل ينتمي إلي رتبة تسمى «ذوات الجناحين» أو «ثنائية الأجنحة». أي أن الذبابة لها جناحان فقط، فأين الجناحان الآخران (كما هو الحال في الفراشات والنحل والرعاشات وغيرها)؟ إنهما تحولاً إلي زرارين أو عضوين أو دبوسين يختفيان تحت الجناحين الكبيرين اللذين تطير الذبابة بهما. وأما وظيفة هذين الدبوسين فهي حفظ توازن الذبابة أثناء الطيران. بالطبع أنت الآن لا تراهما، ولكن انظر إلي الصورة وأجب عن هذا السؤال: هل هذه ذبابة ذكر أم أنثى؟ إنها ذبابة ذكر لأن عينيها الكبيرتين قريبتان جداً من بعضهما البعض..

الميكروبات التى تسبب له أمراضا كثيرة، مثل الكوليرا (وتنتشر فى شكل وباء يقتل المئات أحيانا)، التيفود، مرض النوم، الشمانيا، حمى الباباتاسى، الدوسنطاريا الأميبية، الدوسنطاريا البكتيرية، الإسهال الصيفى، السل، الجذام، الجمرة الخبيثة، والحراريج... هذا إلى جانب نقل بيض ديدان وطفيليات سنذكرها فيما بعد، إن شاء الله...

ونحن وإن كنا سنشرح جسم الذبابة بعد قليل، إلا أننا نود عرض رقم عجيب عن الميكروبات التى يحملها جسم الذبابة. فالشعر الغزير المنتشر على جسم الذبابة هو من أهم وسائل نقل الميكروبات المرضية إلى الإنسان وإلى الحيوان.

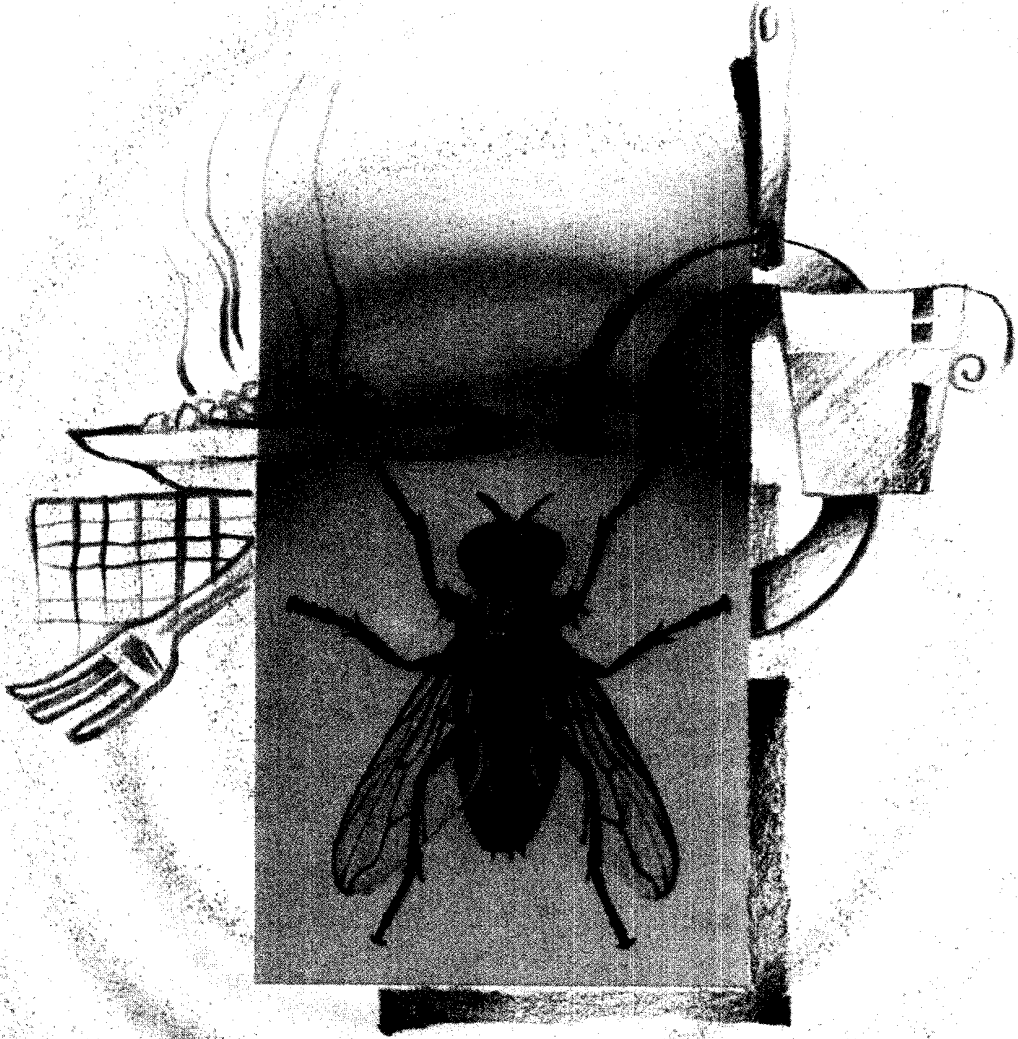
ولقد وصل عدد الميكروبات الضارة التى أحصاها أحد العلماء فى شعر ذبابة واحدة إلى ٦٦٠٠ ٠٠٠ (ستة ملايين وستمئة ألف) ميكروب...! وهناك من العلماء من عثر على (٥٠) مليون ميكروب على جسم ذبابة واحدة...! هذا العدد هو عدد الميكروبات التى عثر عليها العالم على

وبين شعر الذبابة، يعنى موجودة على الذبابة من الخارج، ولكن هناك أعدادا أخرى لميكروبات أخرى موجودة داخل جسم الذبابة، وخصوصا فى القناة الهضمية (الجهاز الهضمي)...

والذباب - كما قلنا - أنواع عديدة، وأسماءه كثيرة، منها : الذباب المنزلى العادى، ذبابة الإسطبل، ذبابة الخيل، ذبابة الخل، ذبابة الفاكهة، الذباب الأسود، ذباب الرمل، الذباب السارق، الذباب الحوَّام، الذباب صانع الأكياس، نغف الجمال، برغش الغنم، ذبابة الوجه، ذبابة الدمع، ذبابة النحل، ذباب مايو، ذباب الحجر، ذباب الكاديس، ذباب الكالسيد، ذبابة اللحم، الذبابة الزرقاء، الذبابة الخضراء، الذباب المنشارى، ذباب الحور، الذباب المتوحش، الذباب الرقيق... إلخ... ومن هذه الأنواع ما يتبع رتبة الذباب الحقيقى، ومنها ما لا يتبعها وإنما ينتمى إلى رتب أخرى، لكنه أخذ تسمية (ذباب)...

والذباب الحقيقى عبارة عن حشرات تنتمى إلى رتبة تسمى





الذبابة المنزلية الشائعة، توجد فى أى مكان، وتمتص السوائل، وإذا صادفها غذاء صلب
أفرزت عليه لعاباً أذابه، وحولّه إلى سائل، وبالتالي يسهل عليها أن تمتصه بخرطومها الذى
يتميز بوجود قطعة من الإسفنج فى طرفه هى فى الحقيقة شفتان مثقبتان بهما قنوات دقيقة...
ويوجد على جسم الذبابة المنزلية شعر غزير تلتصق به الميكروبات والجراثيم المجلوبة من
الأماكن والأشياء القذرة، وإذا حطّت الذبابة على أنفك أو فمك أو طعامك أو شرابك نقلت
إليه هذه الميكروبات، وأصابتك هذه الميكروبات بالأمراض...

وإنما سوف نتناول أجزاء الجسم التي تحتاج توضيحاً بغرض بيان ما فيها من العجائب والغرائب . . .

يتألف جسم الذبابة من رأس وصدر وبطن، كأية حشرة تكلمنا، أو سوف نتكلم، عنها فى سلسلة كتب النحلة الحالية .

وأما الرأس فهو الجزء الأمامى فى الجسم، وفيه عينان كبيرتان بارزتان، هما «العينان المركبتان»، تفصلهما مسافة كبيرة، أو مسافة قصيرة، عن بعضهما البعض، حسب النوع والشق (إن كان ذكراً أم أنثى) .

وبالمناسبة، فإن أغلب كلامنا سيكون عن «الذبابة المنزلية» بصفة أساسية، لكننا سنشير إلى الفروق والاختلافات المهمة بينها وبين أنواع الذباب الأخرى فى النقاط التى تحتاج منا ذلك . . .

وفيما بين هاتين العينين، توجد ثلاث عُيُنَات صغيرة، تكون فيما بينها شكل مثلث إلى حد ما . . . وقريب من موقع هذه العينات، يوجد اثنتان من القرون هما قرنا الاستشعار (الزباني). ويختلف شكل الزبان (قرون

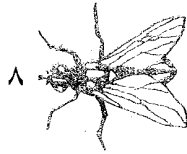
ذوات الجناحين) أو تسمى أحيانا (ثنائيات الأجنحة) . . . وإن كانت الحشرات تتميز بوجود أربعة أجنحة متصلة بالصدر، تطير بها الحشرة، فإن الجناحين الخلفيين فى الذباب الحقيقى قد تحوَّرا أو اختزلا وأصبحا مثل الأزرار الصغيرة، يعنى لا يوجد للذبابة (أى نوع من أنواع الذباب الحقيقى) سوى جناحين واضحين .

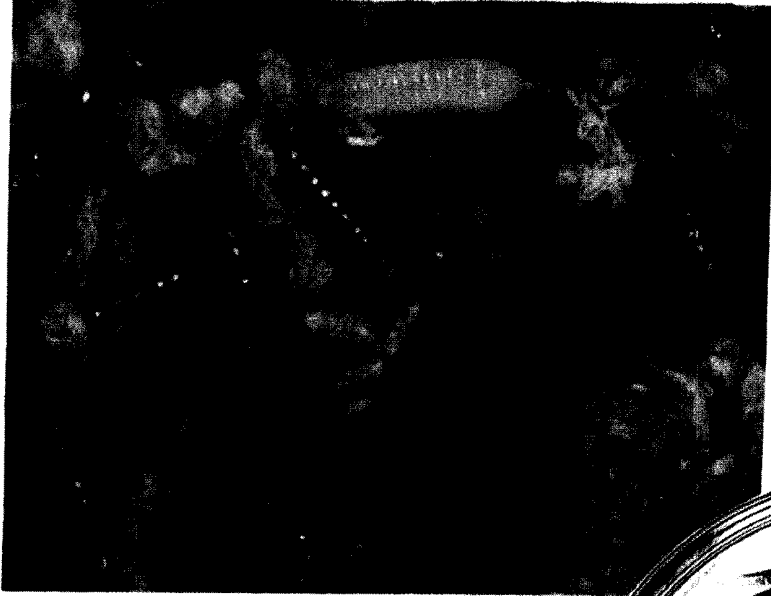
وهل هناك وظيفة لهذين الزرَّين (أقصد الجناحين الخلفيين المختزلين)؟ نعم، إنهما يقومان بحفظ توازن الذبابة أثناء الطيران فى الهواء . . . وبالمناسبة، فالعلماء يطلقون على كل من هذين الجناحين المختزلين اسم (دبوس توازن) أو (عضو توازن) أو (جُنَّيح) . . .

والآن هيا نتعرف على جسم الذبابة قبل أن نتحدث عن قدراتها وعن حواسها وعن كفاءاتها، وعن جوانب عجيبة أخرى فى حياة الذباب . . .

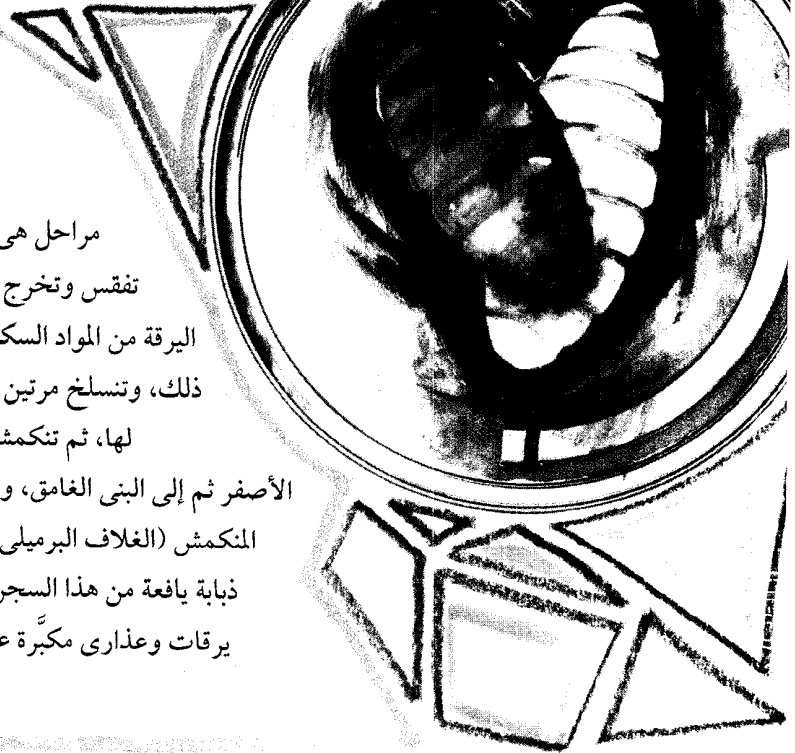
■ جسم الذبابة :

لا نريد أن نعرض كلامنا فى شكل محاضرة جامعية أو درس مدرسى،





تمرُّ حياة الذبابة المنزلية بعدة
مراحل هي : البيضة التى تقضى فترة ثم
تفقس وتخرج منها يرقة لا أرجل لها، وتأكل
اليرقة من المواد السكرية أو النشوية والألبانوما شابه
ذلك، وتنسلخ مرتين وتنمو حتى تصل أقصى حجم
لها، ثم تنكمش ويتغير لونها من الأبيض إلى
الأصفر ثم إلى البنى الغامق، وتتحول داخل هذا الجلد الداكن
المنكمش (الغلاف البرميلي) إلى عذراء. وبعد فترة تخرج
ذبابة يافعة من هذا السجن، أو الصومعة... وفى الصورة
يرقات وعذارى مكبرة عن حجمها الطبيعى «مرتين»...



وأما البطن فهي المنطقة الخلفية، وهي تتألف من عدد من الشدف وتنتهى فى المؤخرة بألة تبيض بها بيضها...

■ فم الذبابة :

الذباب الذى يثقب جلد الإنسان أو الحيوان ويمص دمه، لديه أجزاء فى فمه مجهزة للقيام بالثقب والمص. أما الذباب الذى يلحق أو يمتص السوائل أو حتى يأكل المواد الصلبة (بعد إفراز لعاب عليها وإذابتها)، فأجزاء الفم لديه تختلف عن الأنواع الأخرى... كما تختلف أجزاء الفم فى الذباب الذى يأكل من الثمار والفاكهة والنباتات عن أجزاء الفم فى كل من هاتين المجموعتين. أما المجموعة الأولى فمنها ذبابة مرض النوم، وذبابة مسرى (ومسرى أحد شهور السنة القبطية فى مصر)، وذبابة الإسطبل، وذباب الخيل...

وأما المجموعة الثانية فمنها الذبابة المنزلية المعروفة، والذباب الأزرق، والذباب الأخضر، والذباب

الاستشعار) حسب نوع الذبابة، ففي الذبابة المنزلية والذبابة الزرقاء، تجده قصيرا جداً، ويتدلى من مقدمة الرأس، ولا يبرز إلى الأمام... أما فى الذباب ذى الأرجل الطويلة فقرن الاستشعار طويل، ويتألف من عدة أجزاء، ويبرز إلى الأمام.

ويقع الفم فى الجهة السفلية من الرأس، ويختلف شكل هذا الفم وتباين أجزاؤه تبعاً لنوع الذبابة وطريقة أكلها ونوع الأكل الذى تأكله...

نرى الصدر يلى الرأس إلى الخلف، وإذا أمعنت النظر فيه (بواسطة عدسة مكبرة)، فإنك ترى (٣) شدف (أو عَقل أو أجزاء). تحمل الشدفة الوسطى فيها جناحين مثل ورق السلوفان. وإذا دقت النظر بالعدسة، رأيت عضوين صغيرين متصلين بالشدفة الأخيرة وهما «الجُنَيْحَان»، وإذا كنت تفحص ذبابة من النوع ذى الأرجل الطويلة، فإنك سترى هذين الجنيتين بعينيك وبدون استعمال العدسة...



ذو الأرجل الطويلة... وأما المجموعة الثالثة فمنها ذباب الفاكهة وذبابة الفاصوليا... وهناك ذباب تحوَّرت أجزاء الفم لديه إلى فكوك قوية لتمزيق جسم الفريسة، ذلك هو الذباب السارق، الذى يمزق جلد الفريسة ويدخل بفمه إلى داخلها ليمتص منها ما يريد... وهناك ذباب يمتص رحيق الأزهار، مثل الذباب شبيه النحل (الذبابة النحلة)...

نعود إلى الذبابة المنزلية المعروفة، ونفحص فمها تحت الميكروسكوب (المجهر)، لنرى الآتى :

الفم عبارة عن خرطوم يتألف عند قاعدته من جزء يشبه المخروط المقلوب (ويسمى «البوز»)، ثم جزء بعيد (يسمى «الممص»)، يحمل فى طرفه زوجًا من الفصوص (تدعى «الشَّفِيتَيْن»). والغشاء الذى يغطى السطح البعيد عن الشَّفِيتَيْن به سلسلة من القنوات الغذائية (تدعى «القصبات الهوائية الزائفة»).

نصل الآن إلى التعرف على كيفية أكل الذبابة، فكيف تمتص هذه الذبابة

السوائل، وإذا وَجَدَت مادة صلبة (مثل قطعة سكر) فكيف تأكل منها؟

يتصل بفم الذبابة (من داخل الجسم بالطبع) «بلعوم»، به عضلات تعمل مثل مضخة ترفع المياه (أقصد الغذاء السائل) خلال الفم إلى المريء (وهذا المريء هو الجزء الثانى من القناة الهضمية فى الذبابة من الداخل)... وهناك سر فى حركة الطعام (السائل) إلى داخل جسم الذبابة وعدم حركته متجها إلى الخارج، هل تعرف ما هو؟ إنه حركة تدعى «الحركة الدودية»، وهى حركة عضلات معينة موجودة فى جدار القناة الهضمية، تجعل القناة وكأنها دودة تتحرك، لذلك أسميناها «حركة دودية»...

ولكى يصير الغذاء صالحا للامتصاص (بواسطة جدار المعدة)، لابد أن تتحول مكوناته أولا إلى مواد ذائبة وبسيطة، ويحدث هذا بعملية نسميها «عملية الهضم»: تفرز الذبابة إفرازات تسمى «إنزيمات» من غددها اللعابية ومن خلايا موجودة فى جدار المعدة، وهذه الإنزيمات عبارة عن مواد كيميائية تساعد على تكسير



الحيوان (أو دم الإنسان) أثناء سحبه
فى فم الذبابة، فلا ينسد خرطوم
الذبابة، لأن انسداده يحرم الذبابة من
تناول طعامها فتموت.

■ كيف ترى الذبابة ؟

للذبابة أعداء كثير، منهم الطيور
والقطط والضفادع والعناكب، وكذلك
الإنسان، ولكى تحمى نفسها من
جرائم هؤلاء الأعداء، فلا بد أن تتوافر
لديها أجهزة ومعدات للدفاع، أو على
الأقل للهرب بسرعة وعدم تمكين
العدو من اللحاق بها وإمساكها...
والعيون هى إحدى الوسائل أو
الأجهزة التى وهبها الله للذبابة، وهى
أجهزة معقدة ودقيقة كما سنعرف
الآن.

تتألف «العين المركبة» فى الذبابة من
أربعة آلاف وحدة بصرية، وكل وحدة
تتركب من أجزاء. والذى نراه من كل
وحدة هو الشباك أو النافذة التى تطل
على العالم الخارجى، ويسمى العلماء
«السُّطِيح» أو «الصفحة». ولا تستوى
كل هذه الألوف من السطحيات مع
بعضها البعض، لأن كل سطح

الطعام وتبسيطه وتحويله من مواد
معقدة إلى مواد سهلة، حتى تستطيع
الذبابة أن تستفيد منها فى إنتاج الطاقة
بجسمها...

وإذا كنت تعرف أن الهضم يحدث
فى المعدة، فعليك أن تعلم الآن
بوجود جزء من عملية الهضم يجرى
خارج المعدة؛ ذلك لأن الذبابة تطرد
كمية من اللعاب وتصبها على الطعام
الصلب، ويقوم اللعاب بإذابة هذا
الطعام وتحويله إلى سائل، وبالتالي
يسهل على الذبابة أن تشفطه. وأثناء
هذا التحويل تجرى عملية هضم (يعنى
تكسير وتبسيط) للطعام، إلا أن الجزء
الأساسى والقسط الأكبر من هذه
العملية يجرى داخل المعدة...

والآن نتذكّر الذباب الماص للدم
مثل ذبابة مسرى وذبابة الخيل وذبابة
مرض النوم وذبابة الإسطبلات، فهذه
الأنواع تمتص سوائل، أى تمتص دم
الحيوانات أو الإنسان، فهل يوجد فى
لعابها مثل تلك المواد الموجودة فى
لعاب الذبابة المنزلية والذبابة الزرقاء
وأقاربها؟ لا، بل توجد مادة أخرى
مهمة جداً، إنها مادة تمنع تجلُّط دم





صورتان مكبرتان عدة مرات
لرأس ذباب الخيل من الجهة
الأمامية. لاحظ الألوان الرائعة،
والتداخل فيما بين هذه الألوان.
الصورة السفلى لنوع والصورة
العليا لنوع آخر من ذباب الخيل...

يختلف فى اتجاهه قليلا عن اتجاه السطح المجاور له، وبالتالي يلتقط صورة (أو بالأدق: جزءا من صورة) لنقطة موجودة فى البيئة المحيطة بالذبابة، وفى النهاية تنطبع داخل عين الذبابة صورة متكاملة عن الشئ أو الأشياء المحيطة بها...

والعين كبيرة وضخمة، وبارزة أحيانا، وتشغل حيزاً كبيراً من الرأس، وبها هذه الألف من النوافذ، إذن فالذبابة تستطيع أن ترى أمامها، وأعلىها، وأسفلها، وعن يمينها، وعن يسارها... وباختصار فإن الذبابة قادرة على «الرؤية البانورامية»، وبالتالي فليس من السهل أن تخدعها بحركة منك تقبض بها عليها، لكن قبل أن تصل يدك (أو مضربك) إليها بمسافة كبيرة تراها قد طارت فجأة وبسرعة شديدة، كالطائرة النفاثة.

■ كيف تطير الذبابة؟

قلنا : إن للذباب جناحين، جناح على اليمين وجناح على الشمال، ويتصل هذان الجناحان بالصدر، أو بالمعنى الأدق: يخرجان من الصدر.

وجناح الذبابة شفاف، وفيه عروق واضحة، وعند قاعدته توجد عضلات تحركه بسرعة. وإذا كان جسم الذبابة لا يتعدى طوله (٨) ملليمترات (لاحظ أن كل (١٠) ملليمترات تساوى سنتيمترا واحدا)، يعنى أقل من سنتيمتر واحد... ويضرب جناحها (٢٠٠) ضربة (ذبذبة أو ررفة) فى الثانية [لاحظ أن (٦٠) ثانية تساوى دقيقة واحدة]... وتقطع الذبابة مترين فى الثانية... فبعد أن تفكر وتفكر ستنتهى إلى أن الذبابة مخلوق سريع جداً فى طيرانه... وخاصة أن الذبابة لها جناحان فقط تطير بهما وليس لها (٤) أجنحة كالفراشات أو النحل مثلاً...!!

والذباب لا يهاجر غالباً مثلما يهاجر الجراد أو تهاجر بعض الفراشات والدقيقات، وإنما يستطيع أن يقطع مسافات طويلة قد تصل إلى (٣٠٠) كيلو متر، يتجولها خلال شهر، وخاصة إذا كان الذباب يجتاز هضبة مثلاً أو منطقة يبحث فيها عن شئ كقطعام مناسب أو جو



الذباب الأزرق (من فصيلة
كالليفوريدي) يتجمع علي سمكة ميتة
ويأكل من لحمها المتعفن.. إذن فهو ذباب
مفيد لأنه يخلص الإنسان من الجثث
والمواد العفنة التي كان من الممكن أن
تتراكم وتحتل مساحات كبيرة من الأرض
التي يستعملها الإنسان..



مناسب. وهو بالطبع لا يطير على الدوام وإنما يطير فترة ويحط (يقف) على الأرض، أو الأشياء الموجودة فوقها، فترة، ... وهكذا. ... ولكن العلماء سجلوا لأنواع من الذباب قدرته على الطيران المتواصل لمسافة (٤٠٠) متر. وخاصة إذا كان يجتاز مساحة لا يستطيع أن يتوقف فيها، كالبحيرات مثلاً. ...

ويصدر الذباب أثناء الطيران صوتاً معيناً من طبقة عالية (حادّة)، فماذا تعرف عن هذا الصوت فى الذبابة؟ الإجابة عن هذا السؤال باختصار هى : ينشأ الصوت عن اهتزازات تحدث لمجموعة من الصفائح الواقعة داخل القصبة الهوائية خلف فتحات بعض «المتنفسات» (وهى فتحات أو ثغور تنفسية تفتح فى الجهاز التنفسي). وتحدث هذه الاهتزازات نتيجة مرور الهواء عند تنفس الذبابة. ...

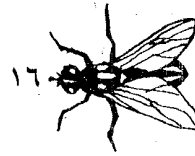
هذا هو الصوت الحاد، أما (الطنين)، فهو صوت مميز للذباب والبعوض والنحل، ويحدث نتيجة اهتزاز الأجنحة أثناء الطيران. ...

ويعتقد العلماء أن الصوت المتميز (الذى يسمى «الأزيز») الذى يحدثه الذباب الأزرق ينتج عن تذبذب حلقات (شُدْف) الصدر بسبب احتكاك قواعد الأجنحة بها عند اهتزازها أثناء الطيران. ...

وهل يستطيع الذباب أن يصدر صوتاً دون أن يكون فى حالة طيران؟ الذباب الحوَّام يستطيع أن يطنَّ ويصدر نغمه المميز حتى وإن كان فى وضع استرخاء وعدم تحليق فى الهواء، وذلك بفضل تذبذب شُدْف الصدر أو اهتزاز الجنيحات (دبابيس التوازن).

إذا كنا قد تكلمنا عن الأجنحة والطيران فى الذباب، فهل تتصور أن هناك ذباباً بدون أجنحة؟

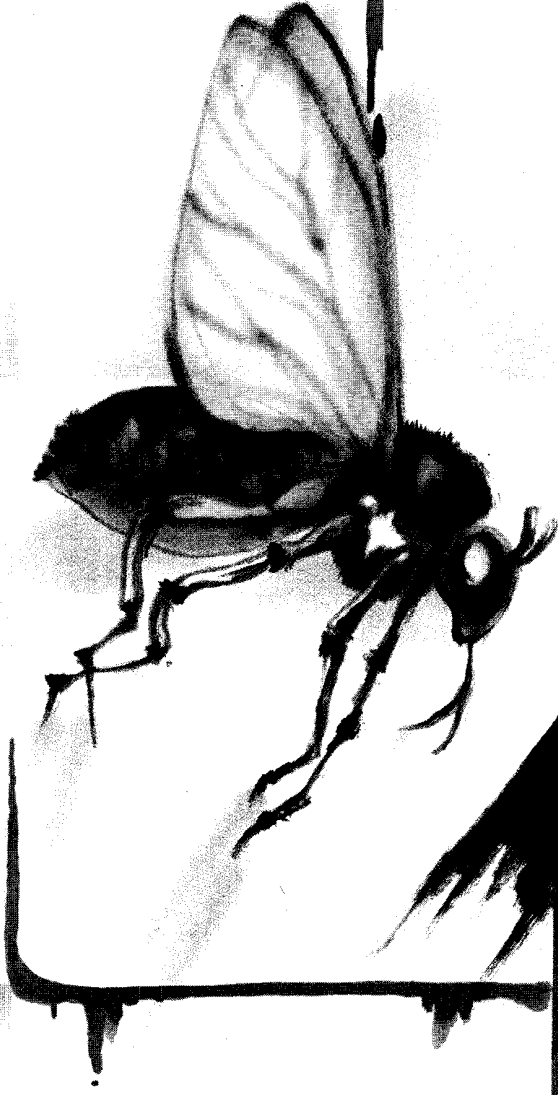
نعم، هناك ذباب ليس له أجنحة، والأمثلة على ذلك ليست كثيرة، لكنها عجيبة وغريبة. نَحْذُ مثلاً ذبابة الخل التى تأكل يرقاتها من الفاكهة الفاسدة، فالذبابة اليافعة تبيض ألوف البيض بسرعة عظيمة، ويفقس البيض وتخرج منه اليرقات وتأكل وتسلخ ثم تتحول إلى عذراء ثم إلى ذبابة يافعة، فى أيام قليلة جداً. ... ويلاحظ



الذبابة السوداء: ذبابة تهاجم الإنسان
والحيوانات خارج المنازل والإسطبلات
نهاراً، وعضها مؤلم جداً... وهي ذبابة
قوية التحمل لكن الرياح قد تحملها
مسافة (١٢٠) كيلو متراً.

تتجمع الذبابة السوداء بأعداد تشكّل
أسراباً تهاجم الإنسان.

وتوجد هذه الذبابة في الأماكن
الشجرية والغابات، حيث يتوافر الماء
والرطوبة...



■ الحركات البهلوانية فى عالم

الذباب:

هل رأيت ذبابة تسير على الزجاج،
زجاج النافذة أو زجاج السيارة...
هل رأيت ذبابة تسير مقلوبة على
سقف الغرفة التى تجلس فيها...
هل رأيت ذبابة تسير صاعدة ثم
تغير اتجاهها وتسير هابطة إلى
أسفل، على كل الأشياء، خشنة
أو ناعمة أو ملساء...؟ حقًا، إن
هذه أمور عجيبة، كيف لا تسقط
هذه الذبابة، كيف لا تنزلق، كيف،
وكيف...؟ إن السر فى هذه القدرة
العجيبة يكمن فى أرجل الذبابة،
وإن شئت فقل : يكمن فى أقدامها،
فما هو هذا السر يأتري؟
تتركب رجل الذبابة من أجزاء،
ولن نشرح تفاصيل كل هذه الأجزاء،
وإنما سننظر مباشرة إلى نهاية
الرجل، لنرى «الرسغيات»، وهى
وصلات متصلة ببعضها البعض،
وفى آخرها مخلبان ووسادة، عليها
عدة آلاف من الشعر الدقيق
المتشعب، وفيها خلايا تفرز إفرازات

الباحثون وجود بعض الأفراد فى
المزارع التى يربونها فى المعامل
(المختبرات) من هذا الذباب بدون
أجنحة. ولما درس العلماء هذه الحالة،
أو الظاهرة، وجدوا أن سببها
وراثي، يعنى راجع إلى أشياء تسمى
«المورثات» (وتعرب هكذا «جينات»)
موجودة فى نواة الخلية، وبالطبع فأنت
تعرف أن جسم الذبابة يتألف من
ملايين الخلايا...

وهناك ذبابة تسمى «برغش
الخراف»، وذباب آخر يعيش على
أجسام الخفافيش، ليمتص دمها،
نلاحظ أن أجنحته ضامرة وعلى شكل
شريط، ولا تفيد فى القيام بمهمة
الطيران... ومثل هذه الأنواع من
الذباب تعيش معيشة تطفلية فيما بين
ريش العصفير والطيور وخاصة
الأفراخ الصغيرة منها... ومن هذا
الذباب أيضا ذبابة تسمى خطأ «قملة
النحل»، وهى الذبابة التى تأكل
يرقاتها من محتويات خلايا النحل،
وليس للذبابة اليافعة أجنحة...



لزجة تمكّن الذبابة من الالتصاق المؤقت حين تضع قدمها (أى أرجلها) على أى سطح... وتصور أن هذه الأرجل التى تبدو لك ضعيفة هزيلة، هى فى الحقيقة قوية سريعة المشى، بل والجرى أيضا على الأسطح الناعمة، بل والأنعم من الحرير...!

■ هل هناك ذباب يعيش فى الماء؟

من الجدير بالذكر القول بأن الذباب له دورة حياة، يعنى الذبابة لا تظل حية هكذا مدى الحياة، بل لابد أن تموت (وهذه سنة أو قانون عام أو ناموس إلهى فى المخلوقات الحية)، ولكنها قبل أن تموت تضمن وجود جيل جديد من نفس نوعها وتتأكد من أنه سيخرج (أو خرج بالفعل) من البيض الذى باضته...

تبيض الذبابة بيضا يظل فترة تمتد لساعات (فى بعض الأنواع) أو لأيام (فى أنواع أخرى)، ثم يفقس هذا البيض (وبعض الناس يقول : يتفقا) وتخرج منه يرقات (أو يرقات)، تأكل وتنسلخ (تخلع جلدها) عدة مرات، لتكبر فى الحجم وتزيد فى

الوزن، ثم تتحول إلى عذراء (أو خادرة) داخل برميل هو فى الحقيقة آخر جلد من جلود اليرقة. ومن نافلة القول: إن اليرقة ليس لها جلد بالمعنى المعروف فى الحيوان أو الإنسان، وإنما يناظره، ومن ثم يفضل أن نسميه «جُلْد». تظل العذراء فترة محتبسة داخل هذا البرميل ثم نرى ذبابة كاملة بأجنحتها تثقب هذا البرميل (المحيط بالعذراء) وتخرج منه لتطير فى الهواء...

لماذا عرضنا باختصار لدورة حياة ذبابة (أية ذبابة)؟. لكى نعرفك بمرحلة اليرقة، لأن الذباب الذى له معيشة مائية، غالبا ما يعيش فى الماء وهو لا يزال فى مرحلة اليرقة (لاحظ أن البعوض يعيش فى الماء وهو فى مرحلة اليرقة وكذلك فى مرحلة العذراء من حياته، ولاحظ أيضا أنه توجد حلقة خاصة بالبعوض فى هذه السلسلة).

والأمثلة التى سنعرضها هنا للذباب الذى يقضى فترة من حياته فى الماء، هى أمثلة لذباب حقيقى، أو لحشرات أخذت واستعارت اسم «ذبابة...»



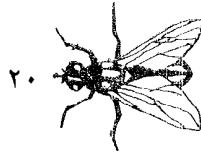
ولكنها ليست من الذباب الحقيقي، وإن كانت تسميتها قد التصقت بالذباب...

هذا، وعليك أن تعلم بالمخلوق المائي الحقيقي، والمخلوق المائي غير الحقيقي، (أو غير كامل الحياة المائية)، بمعنى أن الحشرة تعيش في الماء لكنها تصعد إلى السطح لتأخذ كمية هواء من الجو ثم تهبط في الماء (وهي تأخذ الهواء بالطبع للتنفس، وهو عملية ضرورية لاستمرار الحياة)، وهذه الحشرة يقال لها «حشرة مائية غير حقيقية» أو غير كاملة المعيشة المائية. أما إذا تحوّرت أجزاء من جسم الحشرة من أجل استخلاص غاز الأكسجين الذائب في الماء (مثلما تفعل السمكة)، فيقال لها «حشرة مائية حقيقية»...

* ذباب الكاديس (الذباب صانع الأكياس) : إنه ليس من رتبة الذباب، وإنما ينتمي إلى رتبة أخرى هي رتبة «خيطيات الأجنحة»، ويرقاته هي التي تعيش في الماء، وتصنع لأنفسها أكياساً تختبئ داخلها هرباً من الأعداء المفترسة. وتعيش هذه اليرقات في

معظم أنواع المياه العذبة، أما إذا تلوث الماء العذب وأصبح قذراً، فإن معيشة هذه اليرقات فيه تصبح متعذرة. ونحن هنا لن نتحدث عن كيفية صنع أكياس هذه اليرقات، أو كيفية مزاوله أنشطة الحياة داخل هذه الأكياس، ولكننا نركز فقط على قدرتها التنفسية؛ لأنها قادرة على أخذ غاز الأكسجين من الماء، ولا تصعد إلى سطح الماء لتأخذ الهواء من الجو... وهناك ذباب كاديس لا يصنع أكياساً وإنما يعيش حراً طليقاً في الماء، سواء كان ماءً راكداً أو ماءً جارياً، كالقنوت والأنهار الصغيرة...

* من الذباب الذي يعيش في الماء أيضاً نجد **الهاموش**، وتسمى يرقاته **اليرقات الدموية**، لأن لونها أحمر مثل لون دم الإنسان، وهي تعيش في البرك والمياه الساكنة الراكدة وفي القنوت والسدود. ومنها نوع يسمى «**اليرقة الشبح**»، وهي دائماً ما تكون مختفية وتصعب رؤيتها في الماء، وغالباً ما تكون ساكنة دون حركة... ودم اليرقة الدموية الحمراء الملتوية له دور في التنفس، فحين يقل





منظر أمامي لذبابة فاكهة حوض البحر
المتوسط المسماة باللغة اللاتينية (سيراتيتس
كاييتاتا). وهذه تختلف عن ذبابة أخرى
شاعت تسميتها بذبابة الفاكهة خطأ، بل هي
ذبابة الخل واسمها باللاتينية (دروسوفيلا).
معذرة إن كنا نكتب كلمات عديدة تنطق
باللغة اللاتينية، ولكن عليك أن تعرف أن
العلماء في كل أنحاء العالم متفقون على
تسمية الحيوانات والحشرات والطيور
والنباتات بالألفاظ والكلمات اللاتينية...

الأكسجين فى الماء (حين تفضل أن تعيش فى طمى القنوات)، فإن يحمور، (أى: «هيموجلوبين») دم اليرقة يمنح أنسجة الجسم كمية الأكسجين المطلوبة...

* وهناك من الذباب (غير الحقيقى) الذى يعيش فى الماء، أو بالأحرى: تعيش يرقاته فى الماء: الذباب المتوحش (المسمى «الرعاشات»)، وذباب مايو، وذباب الحجر، وذباب الحور، وذباب الإسفنج...

■ هل يتجمع الذباب ويعيش حياة اجتماعية، كالنحل مثلاً؟

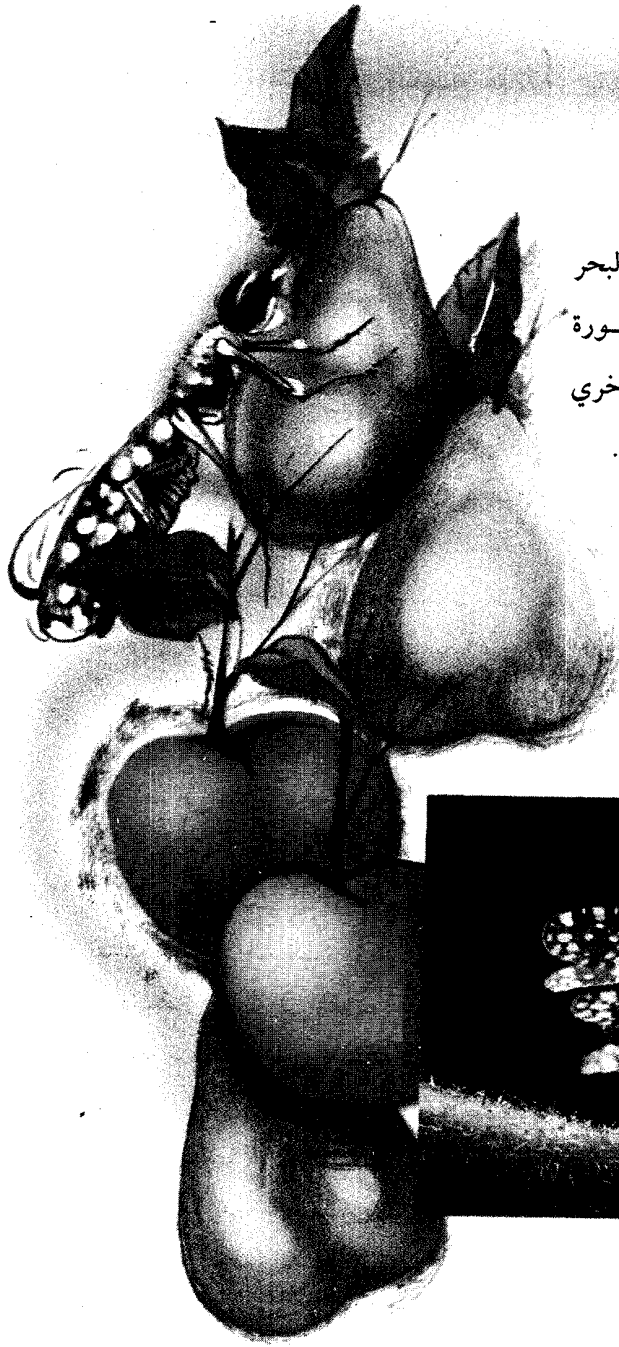
اجتماع الحشرات من النوع الواحد مع بعضها البعض وتكوين مجتمع، يعيش فيه الأفراد فى حياة اجتماعية راسخة منظمة.. هذا الشكل من المعيشة لا يُعرف سوى فى النحل والنمل والدبابير والأرضة (وهذه الأخيرة يطلق عليها أحياناً اسم «النمل الأبيض»). أما فى الحشرات الأخرى فإن التجمع وتكوين الجماعات يعتبر عملية مؤقتة، من أجل أداء وظيفة معينة.

إنك حين تمشى على الطرق بين الحقول وعلى حواف الترع والمصارف فى الريف، أثناء الربيع والصيف، تصادفك أسراب الهاموش، وقد تضايقت أعداد منه، وإذا اقتربت من التربة أو المصرف (المصرف فى مصر يعنى تربة كبيرة يصرف الفلاحون فيها المياه الزائدة من رى أراضيهم)، رأيت أسراب حشرة أخرى هى ذبابة مايو...

ويقول الذين راقبوا هذه التجمعات (غير المجتمعية): إن هناك حركات بهلوانية عجيبة تقوم بها الأفراد فى هذه الأسراب، أو هذه التجمعات، والغرض الأوضح من ظهور هذه التجمعات هو إتمام الزواج. ويتشكل أغلب هذه التجمعات من الذكور، أما الإناث فعددها فيها قليل.

وهناك ذبابة تسمى «بولينيا روديس» تشبه الذبابة الزرقاء، وتسمى باسم شائع هو «الذبابة المتجمعة». يقول العلماء عنها: إن هذه الذبابة تتجمع مع بعضها البعض لتقضى فصل الشتاء، فى أماكن مفضلة هى الغرف المهملة المهجورة، والأسقف





هذه ذبابة فاكهة حوض البحر
المتوسط، وتوضح الصورة
ذبابتين، إحداهما ذكر والأخرى
أنثى، وهما في حالة تزاوج...



المصنوعة من القش، أو خلف ألواح الخشب والستائر... تقفل هذه الذبابة جناحيها على بعضهما البعض كذراعى مقص، وذلك وقت الراحة، ويوجد على هذه الأجنحة شعر رفيع لامع ذهبى اللون...

والذبابة المتجمعة ليست هى وحدها الذباب الذى يتجمع لقضاء فصل الشتاء جماعةً (بيات شتوى)، وإنما يوجد من هذا الذباب أيضا ذبابة قريبة الشبه من الذبابة المنزلية المعروفة المسماة «موسكا أوتومناليس»، وتفضل أن تتجاور هذه الذبابة فى تجمعها مع تجمع الذبابة المتجمعة....

ولا تذهب بعيداً، فالذبابة المنزلية الشائعة فى المنازل، هى الأخرى توجد فى تجمع، ونظرة واحدة على كوم قمامة توضح لك ألوف الأفراد التابعة لهذا النوع من الذباب.

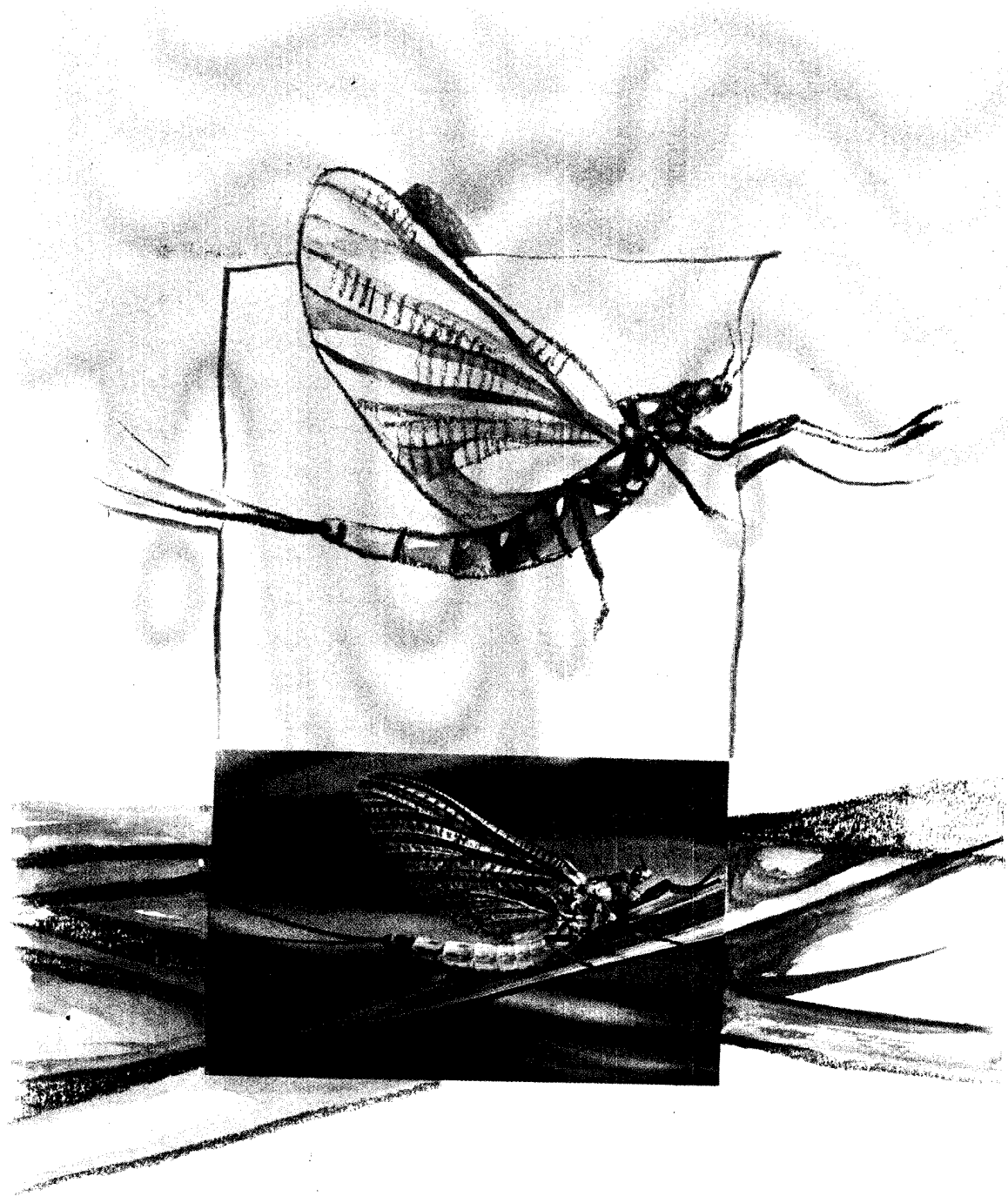
ننتقل الآن إلى نقطة قد تكون جديدة عليك، هى «المناعة»، ولنبدأ بتعريف هذه اللفظة قبل أن نعرض للمقصود بها فى حياة الذباب، فما هى المناعة؟ هى باختصار شديد: قدرة الحيوان (أو الحشرات أو الإنسان) على مقاومة المرض. فإذا كان المرض تسببه

مخلوقات دقيقة (تُرى فقط بالميكروسكوب) فإن هذه المخلوقات تُواجه بما يسمى «مضادات» أو «أجسام مضادة» يفرزها جسم الحيوان الذى دخلته هذه المخلوقات اللعينة. وتقوم الأجسام المضادة بقتل هذه المخلوقات الغازية، وبالتالي لا تحدث للجسم حالة مرضية، وهكذا ينجو من المرض...

وتتولد هذه الأجسام المضادة فى جسم الإنسان (أو الحيوان) ذاتياً، وإذا لم يكن للجسم سابق خبرة فى توليد هذه الأجسام فيمكن أن ندخل نحن فيه بعض هذه المخلوقات (لكنها ضعيفة أو ميتة) فيسهل على الإنسان أن يولد أجساماً شيئاً فشيئاً، وحين ندخلها لابد أن تكون ضعيفة أو ميتة (وتسمى «لقاحات»)، حتى لا تنشط وتتكاثر وتغزو مناطق حساسة داخل جسم الإنسان...

يكفى هذا لتعريفك بالمناعة والأجسام المضادة، ونأتى إلى السؤال: إذا كانت الذبابة تنقل مسببات الأمراض (الميكروبات) إلى الإنسان أو الحيوان، فهل الذبابة نفسها لا تمرض، ألا يصيبها مرض؟ وإذا أصابها مرض





ذبابة مايو : لا تعيش سوى يوم أو جزء من اليوم، وتكثر حول الترع والمياه، حيث تعيش حورياتها التي تستمر حياتها عدة سنوات.. وذباب مايو ليست له صلة قرابة بالذباب الحقيقي، سوى أنه اقترض الاسم منه؛ لأن الجناحين الخلفيين صغيران جداً عن الجناحين الأماميين، فتبدو الحشرة من بعيد وكأنها ذبابة حقيقية...

فهل هى قادرة على مقاومة مسبباته؟
إنه بالطبع سؤال مركّب، وسوف
نحجب عنه فى الفقرات التالية...

■ الذبابة أكثر مناعة من الإنسان :

قام العلماء - ولا يزالون - بإجراء
تجارب جراحية ومرضية على الذباب
والصراصير والجراد... ورغم أنهم
أجروا تجاربهم الجراحية هذه دون
اتخاذ إجراءات معينة ضد التعفن أو
التلوث، أو اتخاذ احتياطات خاصة،
فإن هذه الحشرات أفاقت من
العمليات الجراحية وشُفيت
واستأنفت حياتها العادية. وقد قام
مؤلف هذه السلسلة بعمليات جراحية
على دودة ورق القطن بأدوات بدائية،
ورغم أنه كان يفتح فى الجسم وينزع
غددا وأعضاء ويزرع غددا وأعضاء،
فإن يرقات الفراشات، بعد مرور فترة
التخدير كانت تفيق وتزاول أنشطة
الحياة المعتادة، وهذا يعنى أنها كانت
عمليات جراحية ناجحة؛ ويعود
الفضل فى تعلم هذا الفن «الجراحى»
الدقيق وإتقانه إلى العالم المصرى
الأستاذ الدكتور محمد طلعت
الإبراشى، الذى لم ييخل به على أو
على غيرى ممن حصلوا على شرف
الانتساب إلى مدرسته البحثية...

يدل هذا على أن لهذه الحشرات
«جهاز مناعة» قادرا على حمايتها من
الامتثال للإصابة بمسببات الأمراض،
أى أن لديها جهازا يمنحها القدرة على
مقاومة الميكروبات والانتصار
عليها...

ولقد جذبت هذه القدرة أنظار
العلماء فعكفوا على دراستها وانهمكوا
فى البحث عن العوامل الداخلية
الخاصة بها، ويؤدى هذا بالطبع إلى
تحقيق فائدة تعود على الإنسان، فلربما
يكتشف العلماء مادة ما داخل هذه
الحشرات، يستخدمونها فى تقوية
مناعة الإنسان...! لا تتعجب، فإن
كافة البحوث والتجارب فى العالم
يجب أن تكون موجهة لخدمة الإنسان
ومصالحه، حتى وإن أُجريت على
الذباب، أو الخنافس، أو البراغيث،
أو الميكروبات؛ أو حتى داخل
الأرض، أو خارجها... إلخ.

■ تنوع وسائل المناعة لدى

الحشرات :

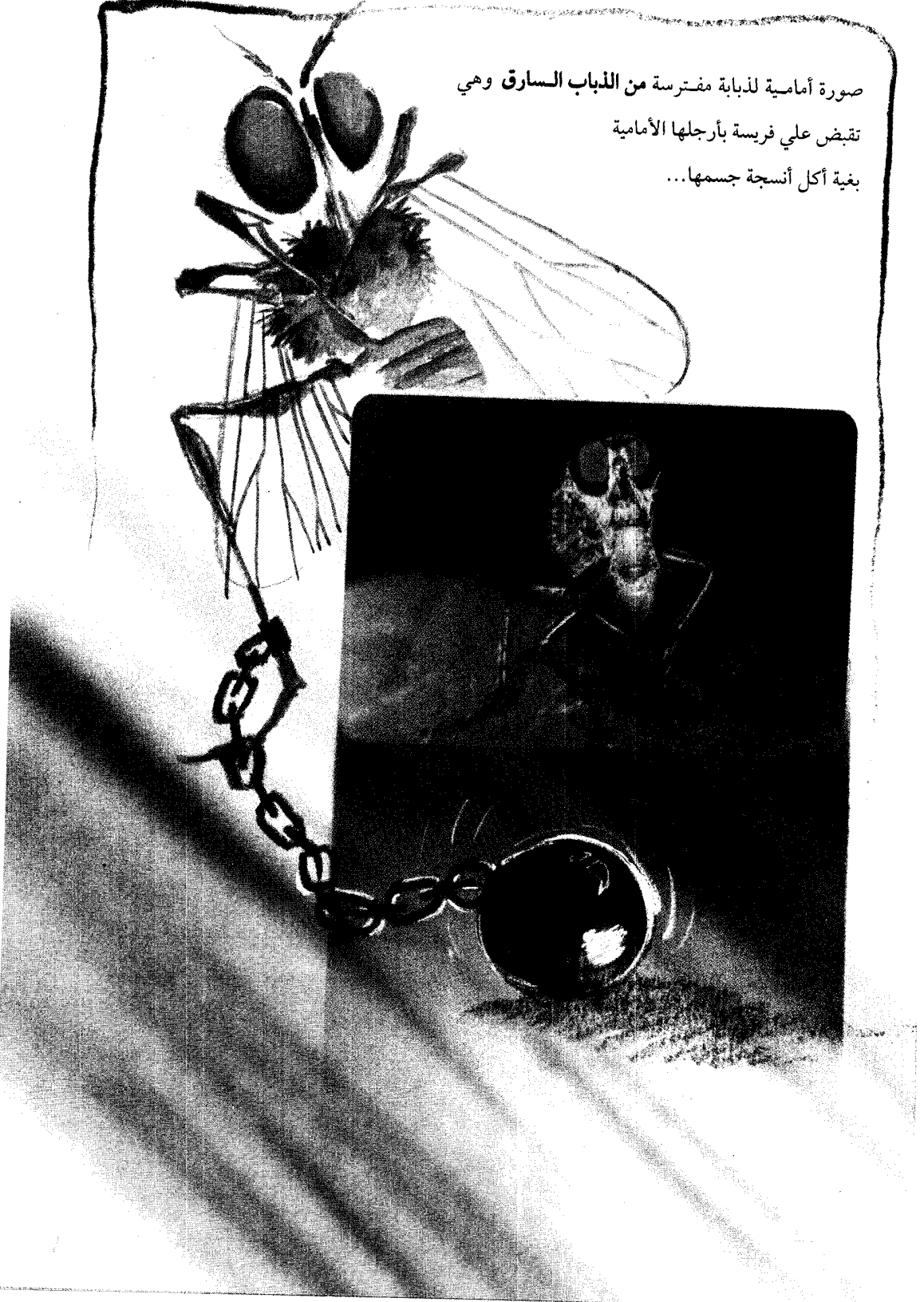
ربما تعرف أن الحشرات تتنوع من
حيث تحوّلها (والتحوّل يعبر عنه بعض
الدارسين خطأً بلفظة «تطور»، أو
«تحوّل» لكننا أثبتنا الصواب، وهو
التحوّل) خلال دورة الحياة، وإذا كنت



صورة أمامية للذبابة مفترسة من الذباب السارق وهي

تقبض علي فريسة بأرجلها الأمامية

بغية أكل أنسجة جسمها...



ويقول الباحثون : إن نظام المناعة فى الحشرات بسيطة التغيرات (لاحظ أننا نسمى هذه التغيرات «تحوُّلاً») نظام بسيط، أما فى الحشرات المعقدة التحول فإن نظام المناعة فيها يكون معقداً أو ضخماً... .ولسوف نشرح باختصار نظام المناعة فى هذه، ثم فى تلك، كما يلى :

□ نظام المناعة فى الحشرات البسيطة التحول :

تمتلك هذه الحشرات ثلاثة خطوط دفاع، هى: «خلايا التخثر»، «الخلايا البلعمية» و«الخلايا الدرقية». فكيف تعمل هذه الخطوط فى صدِّ العدو؟ أى فى الدفاع ضد الميكروب الذى يريد غزو الجسم؟

(١) إذا حطَّ ميكروب على ثقب فى الجلد أو تسلل عبر ثغرة موجودة فى جدار الجسم، فإن خلايا التخثر تقوم على الفور بسدِّ هذا الثقب أو هذه الثغرة.

(٢) فإذا استطاع هذا الميكروب أن ينفذ من الثقب أو من الثغرة، وانتصر بذلك على هذه الخلايا، فماذا يحدث؟ عندما يدخل الميكروب فى تجويف جسم

لا تعلم، فاعلم أن الحشرات التى تبدى تغيرات شكلية فى دورة الحياة، إما أن تكون تغيرات بسيطة أو تغيرات معقدة. أما الحشرات البسيطة التغيرات، كالصراصير والجراد، فالبيضة تفقس فتخرج منها حشرة صغيرة لها شبه بالأبوين، تأكل وتكبر وتنسلخ (وهى بدون أجنحة)، ثم تتحول فى النهاية إلى حشرة يافعة ذات أجنحة ولها قدرة على الزواج... . أما فى الحشرات معقدة التغيرات، كالفراشات والخنافس والنحل، تفقس البيضة فتخرج منها حشرة يختلف شكلها اختلافاً عظيماً عن شكل الأبوين، نسميها «يرقة». تأكل هذه اليرقة وتكبر وتنسلخ، ثم تتحول فى النهاية إلى ماذا؟ هل إلى ما يشبه الأبوين؟ لا، بل إلى شىء غامض يسمى «عذراء». وقد تكون هذه العذراء داخل كيس يسمى «الشرنقة» أو تكون عارية بدون كيس. تقضى هذه العذراء فترة ثم نفاجأ بخروج حشرة منها تشبه الأبوين الأصليين (الأب والأم) تماماً، فإذا كانت أنثى شابته الأم، وإذا كان ذكراً شابه الأب... .





الذبابة النحلة، أو الذبابة شبيهة النحلة، وهي تأكل من نبات الأوجا. انظر إلى الشبه الواضح بينها وبين النحل الطنان (لتعرف شكل النحل الطنان، ارجع إلى لقاءتنا مع النحل في هذه السلسلة الحالية).

الذبابة (أو أية حشرة أخرى)، فإن الخلايا البلعمية (وتسمى أيضا خلايا البلازما) تقوم بابتلاعه والتهامه (مثلما تفعل كرات الدم البيضاء في جسم الإنسان)... وبعد ذلك تموت هذه الخلايا البلعمية...

(٣) تصطف الخلايا الدرقية على جثث الخلايا البلعمية، وتتكوم في شكل (درنات) ثم تذهب وتستقر في جدار القناة الهضمية، فإذا حان الوقت المناسب، قام الجسم بدفع وطرده هذه الأشياء خارج الجسم مع مخلفات الهضم...

□ نظام المناعة في الحشرات
المقدمة التحول :

يعدُّ الذباب من هذه المجموعة في الحشرات، وكل ما يحدث هنا شبيه

بما حدث هناك، ولكن بالإضافة إلى وجود خطوط دفاع جديدة هي قدرة إنتاج مضادات (مواد مضادة) للأجسام الدخيلة الغريبة، ومن هذه المضادات : ليزوزيم، سيكروفين، أتاسين... وهذه المواد لها خصائص تمكّنها من قتل الميكروب، بل لها خصائص تمكّنها من التعرف على الميكروب (الأشياء الغريبة) وتمييزه عن الأشكال الداخلية الأصلية في الجسم، وبذلك تتجه لقتله...

ويقول العلماء: إننا نحن البشر لو كان لدينا مثل هذين النظامين للمناعة لاستطعنا أن نتفادى الإصابة بالضنك، والحصبة، والسرطان!...



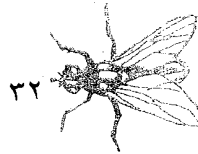
قائمة المصطلحات

Glossary

Carcases	جثث	Antibodies	أجسام مضادة
Leprosy	جذام	Dissolution	إذابة
Anthrax	الجمرة الخبيثة	Buzzing	أزيز
Fore wing	الجناح الأمامى	Diarrhea	إسهال
Membranous wing	الجناح الغشائي	Ovipositor	آلة وضع البيض
Peristalsis	الحركة الدودية	Energy production	إنتاج الطاقة
Measles	حصبة	Enzymes	إنزيمات (أو خمائر)
Papatasi fever	حمى الباباتسى	Sheep warble	برغش الغنم
Nymph	حورية	Abdomen	بطن
Abscesses	خراريج	Pharynx	بلعوم
Proboscis	خرطوم	Rostrum	بوز
Phagocytes	خلايا بلعمية	Egg	بيضة
Tubercular cells	خلايا درنية		تبرمل (أى التشكل بشكل برملى)
Life cycle	دورة حياة	Pupariation	
Amaebic dysentery	دوستاريا أميبية	Blood coagulation	تجلط الدم
	دوستاريا بكتيرية	(or blood clotting)	
Bacterial dysentery		Metamorphosis	تحول
Maggot	دويذة (يرقة الذباب)	Hatch	تفقس
Black flies	ذباب أسود	Moult	تنسلخ
Stone flies	ذباب الحجر	Typhoid	تيفويد
Sand flies	ذباب الرمل	Piercing and sucking	ثقب ومص

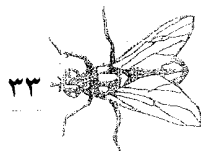


Head	رأس	Caddis flies	ذباب الكاديس
Trichoptera	رتبة خيطيات الأجنحة	Calcid fly	ذباب الكالسيد
Diptera	رتبة ذوات الجناحين	Hover fly	ذباب حوَّام
Tarsi	رسغيات		ذباب ذو الأرجل الطويلة
Aristate antenna	زبان أريستي	Long- legged flies	
	زرار (أو دبوس التوازن أو جُنَّيح)	Robber fly	ذباب سارق
Balancer or Halter			ذباب ماص للدم
Cancer	سرطان	Blood - sucking flies	
Facet	سطيح (تصغير: سطح)	Fly	ذبابة
Tuberculosis	سل	Stable fly	ذبابة الإسطبل
Branched hair	شعر متشعب	Vinegar fly	ذبابة الخل
Transparent	شفاف	Horse fly	ذبابة الخيل
Labella	شفيات (تصغير: شفاه)	Tear fly	ذبابة الدمع
Thorax	صدر	Fruit fly	ذبابة الفاكهة
Jet plane	طائرة نفاثة	Flesh fly	ذبابة اللحم
Humming	طنين	Aggregating fly	ذبابة متجمعة
Pupa	عذراء (أو خادرة)	House fly	ذبابة منزلية
Acrobatic show	عرض بهلواني	Bee fly	ذبابة النحل
Veins	عروق	Face fly	ذبابة الوجه
Genetics	علم الوراثة	Green fly	ذبابة خضراء
Digestion	عملية الهضم	Blow fly	ذبابة زرقاء
Compound eye	عين كبيرة (مركبة)	May fly	ذبابة مايو
	عُيْنَة (عين بسيطة)	Saw fly	ذبابة منشارية
Ocillus (or Simple eye)		Adult fly	ذبابة يافعة



Stomach	معدة	Salivary glands	غدد لعابية
Useful or Beneficial	مفيد		قصبات هوائية زائفة
Pollutants	ملوثات	Pseudotracheae	
Haustellum	ممص	Alimentary canal	قناة هضمية
Immunity	مناعة	Food channels	قنوات غذائية
Rotted materials	مواد عفنة	Cholera	كوليرا
Microbs	ميكروبات	Lieshmania	لشمانيا
Camel warble	نغف الجمال	Saliva	لعاب
Spongy end	نهاية إسفنجية	Plain water	ماء عذب
Species	نوع	Spiracle	متنفس (ثغر تنفسي)
Midges	هاموش	Claw	مخالب
	وحدة بصرية	Sleeping sickness	مرض النوم
Optic unit (= ommatidium)		Oesophagus	مرىء
Pad	وسادة	Pump	مضخة
Joints	وصلات		معدة الذبابة (المعى الأوسط)
Haemoglobin (هيموجلوبين)	يحمور	Midgut	

* * *



|

١٩٩٦ / ١٣٠٣٦	رقم الإيداع
977 - 10 - 0930 - 3	I. S. B. N الترقيم الدولي

